

572

1976

1976 03 06 N 7



1976 03 06 N 7

گرامی



# ԱՐԴԻՍԱՅԻՆ

ԾԱՌՈՂ ԵԱՅՏԱՍՈ

Ճարտար-Ճարտան, Ճարտար-Ճարտան,  
Ճարտար-Ճարտան,  
Ճան...

մոյշիս մարտարյան ճա, ցածրույթ յառես.

Քյան ծղեցուտ զոնաելույթ, ցուրհցոնցար տացէ,  
ցաջութարյան, ցաջութարյան,  
ցաջութարյան  
տցալս.

Կան ցոյրան եօլս մոյշակցած ճա, Կան—մոյշուրան

Կյածլս,  
Կան—մքոնարյան մոյշամշուրյան,  
Կան—մհոնձլու  
մտան.

Ըս կյառիս ծելա և ուղարկույթ, մուս ըսդրութլու  
ցոն...

Ճաձ, Քյարճ, ցլոմայալու, ցայսիթարօ  
յարչ!

Ճարտար-Ճարտան, Ճարտար-Ճարտան,  
Ճարտար-Ճարտան,  
Ճան.

մոյշիս մարտարյան ճա, ցածրույթ յառես.

Կանարո Զարեհ Հայուսակուսա





13035

## საზამთრო

ილია შილიაშვილი

შებურთელა საზამთრო

მოაკრეს ბაზრიდან,

უყინის უყელის,— ამ გრძინის

ნეტაფი რა გაზრდიდა.

დედიკომ თქა:

— პარგი მიწა...

ბებომა თქა:

— წებლიო...

დეიდამ კი:

— მზე კაშკაშა...

ღამ:

— ამინდი წენარიო...—

აქ საზამთროს გაეცინა:

— უური მიგდეთ ამჯერად,

გამრჯვე ქაცება გამომხარდა,

დაელოცოს მარჯვენა.

# ՀԱՇՎԵՐՈ ՃՈՒԺՈ

ՀԱՅՀԵԿԾՈ ՖՈՇՈՆԵՔ

Նվազության եռմ և սղլ ռտես ըրհու ոյսու-  
նացն եռլիքի: Ի՞նմէլու պայտյանակ մարդամ  
կասլիքն ըալում պայտյանակ մարդամ  
յագուղութեատ, տաշտացու քրոնչյ պայտյանակ  
յագուղութեատ, մարդամ պայտյանակ մարդամ  
յագուղութեատ, մարդամ պայտյանակ մարդամ.

մարդու հոմ գալունու, նշենդասնենդուրաւ  
ուրպաս; ամ ծովուսաւուս հա նշեցամուրունու սա-  
նելու ճաւրիմեցուատու.

մարտունու, մարդու ծովու, մոմհունու, ճաւրիմ-  
արունու. սղլ օմաս նաւրունու:—յորտո հիւրա  
ճաւրցի նացեսնունու ճա, աչա, ճաւրցի յև նանաւ-  
րու դրունու. ծովու սովունու նշուցանենց. չյոր  
մարտունու օմիչնայրուս մտյալու ճամբ, մերու  
գոլուստ դյենուաւ մուշեճու նոարունու.

մու զանոս սանու հոմ մոյսախոռունունց, մար-  
դու գալունու ճա յիշունու նշեցունու պայտյանակ մոա-  
ւունու.

ին մու զանո նշեմոյցինա, գալույունու.

— հիշու անյեսու եռմ արաւուս նշունու?—ծուր-  
ջունու անյեսու մոյուտես մարդուն.

— զոն գածքճաւրա եղլուս եղցիաս, ռտանուս  
յուտեցիու, սաճաւ պայտյանու նշունու դրուս, օյցու  
արուն.

— ամա, աելու հիմեց ոյսու տցունուս ճայցիրա.

— նշեն ուրպաս, հիմու մարդու, տցունուս ճայցիրա  
հիմեց մունարունու, յուտերա մու զանոն.

— մոխու տցու արուս այ, ճյծիուստան?

— այ արուս, մարդու աելու նամցնայրու եար,  
չյոր յուսաշունուտ ճա մերու մունախունու!—ճա-  
րուցա զանոմ.

ծուրջունու դղուսցու մարդում մարտու մոխու յու  
արա, պայտյանու տանաւրունու մունախունու.

մերու յալունուս ճասնիպու դցունու ճա օմքունու  
ճայցիրա, տցունուս մուս թույսունու յորտ դղուս  
յու արա, որ դղուսաւ հոմ վար պամունցունու.

— մու զանո!

— հա ամիսայօս, մարդուս?

— եցալ գոլուսաթունաւ նշալ սատցու-  
նունու.

— ամա, նշեն ուրպաս, սալունու տցունու  
գացցումասենմունունու.

մարտունու, մերունու դղուս պայտյանու  
ալցունու ճա օյց գամարա, զըրու գացցու.  
միշտ յարցաւ նշումումարտա.





მარდინა არა ჩანს და არა. მოსაძებნად წასვ-  
ლა რომ დააპირეს, სწორედ მაშინ შემოვიდა  
ეზოში. ანჯესის გრძელი ბამბუქის ტარი მხარ-  
ხე გაედო, ცალი ხელით ძაფზე აცმულ თვე-  
ზებს მოაქანებდა. კარგა ბლომად დაეჭირა.

— ეს ყმაწევილი ტუშილდ არ ამდგარა ასე  
აღრე. პატარა საქმეა ამდენი თვეზის დაქე-  
რა? — თქვა ძია ვანომ.



— ხვალ უფრო მეტს დავიჭირ. ერთოჯულა  
მარტლაც, შემდევ დღევბში კატებს სახლება  
სო აღვილები მოძებნა თუ რა იყო, უფრო  
მეტი წვერა და ბოლოწითელი მოიტაბა.

ერთ დღესაც აღრიასად წავიდა მარდინა.  
ვიღრე მდინარემდე მივიღოდა, ტყე იყო გა-  
საცლელი. აქ სისხამ დილით არყდებოდა  
ხოლმე ფრინველთა დიდი გრიასი. ახლაც სულ  
სხვადასხვა ხმაზე ისმოდა მათი სტევნა-გა-  
ლობა, ჭიკეირ, უვეევი, ულურტული. მარ-  
დინა ტებებოდ საამური ჰანგებით.

იმ დღეს ძია ვანო ვენახის შეწამელაზე იყო  
წასული. კარგა რომ წამოშუადევედა, მხო-  
ლოდ მაშინ დაბრუნდა.

ძია ვანომ შინ მისცლისთანვე მარდინა მოი-  
კითხა. ბიჭი არ იყო მოსული. შეცუნდა კაცი.

— მდინარეზე ხიფას არაფერს გადაეყა-  
როს. თანაც უშემდეულებელი ამდენხანს რო-  
გორ გაძლებდა? — თქვა ძია ვანომ.

სამუშაო ტანსაცმელი არც გამოუცელია,  
მაშინვე მარდინას საძებნელად გაეშურა. მდი-  
ნარის ნაპირზე კველგან მიიარ-მოიარა, ბიჭი  
არსად ჩანდა. მეზობლებშიც მიიკითხ-მოი-  
კითხა, მაგრამ მნახველი ვერავინ იძოვა. ამ  
დროს ბავშვების ხმაური, ყიუჩა მოისმა. ძია  
ვანო მაშინვე გზაზე გვიდა, ბავშვები მოახ-  
ლოვდნენ. მარდინაც მათთან იყო. ძია ვანომ  
უცებ გადაიყარა დარდი, მაგრამ მაინც ვი-  
თომ გაჯარებით ჰეითა:

— სადა ხარ, ბიჭო, მოელი დღე?

— თივას ვამზღვებდით. დილას ჩემი ტო-  
ლები სათიბში მიღიოდნენ და მევ წავყევი.

— ეგ კარგი საქმეა, მაგრამ ჩვენთვის ხომ  
უნდა გეოჭევა, გააკეთე მაინც რამე?

— მდენი თივა მოვაგროვეთ, ერთ დღი  
მანქანზე ძლიერ დაეტევა. აგრონომმა მად-  
ლობა გამოგვიცხადა. მე ვერ მიცნო და იკი-  
თხა, ეს ვინდა არისო? უთხრეს: ქალაქელი  
ბიჭია, ძია ვანოს ძმისწულიო. აგრონომმა ხე-  
ლი ჩამომართვა და შემძქო, კარგი ამ ბი-  
ჭებს გვერდში რომ ამოსდგომიხარ, ყოჩალი  
ბიჭი ყოფილხარო! შენი კაი ბიჭიმით დღეს  
მე გამახარე, ზამთარში კი საქონელი გაიხა-  
რებსო.

აი, როგორი ბიჭია მარდინა.

# შვალი დამოა

ცოდარ შამანაძე

მშენებლობანას ვთამაშობთ,  
მიწა გავთხარეთ ბიჭებმა;  
ერთი მაგარი კლდე შეგვხვდა,  
ვაი, რა მნელად იჭრება!  
მაინც გავჭრით და გავანგრევთ,  
არხი სულ მალე იქნება,  
გზა შეეცელება მღინარეს,  
წყალი წამოვა ზეირთებად.  
წყალი და მერქე როგორი,—  
კაშკაშა, კრიალ-კრიალა,  
აქ ვენახებიც იხარებს,  
მარტო ხებილი კი არა!



ნინარები სოფიო პირვერაშვილისა



## სოფლის გზაზე

ცხრა შარაგზა გავიარე,  
იმ სოფლისა, ამ სოფლისა,  
მივადექი მეათესა  
და სიმღერის ხმაც მოისმა.  
მივიხედე, მოვიხედე:  
ვინ არის და როგორია?  
ძროხას მიაბალახებდა  
ცეროდნა გოგონია.  
თან მღრღოდა გატაცებით,  
მას უსმენდა ცა და მიწა.  
იმ გოგონამ გამახარა,  
დალლილობა დამავიწყა.



# ყვითელი გუშტი

ოთარ სცბრულაძე

ერთმა პატარა გოგონამ სამი ბუშტი იყიდა: წითელი, ყვითელი და მწვანე. შინ მისვლისთანავე ბუშტების გაბერვას შეუდგა: პირველად წითელი ბუშტი გაბერა, მარჯვედ მოახვია თავზე ძაფი და მაგიდაზე დადო. ბუშტი ჯერ ათამაშდა, მერე ოდნავ აიწია და მსუბუქად დაეშვა მაგიდაზე. მეორედ მწვანე ბუშტი გაბერა. ეს იმდენად მორჩილი და ზრდილობიანი გამოღვა, არც განძრეულა. გაბერა ყვითელი ბუშტიც და ჯერ ხეირიანად არ წაენასკვა ძაფი თავზე, რომ სწრაფად გაუსხლტა ხელიდან და ღია ფანჯრისაკენ გაფრინდა. გოგონა მაინც დაეწია და გაბრაზებულმა ფანჯრის სახელურს გამოაბა. ურჩი, თავნება ბუშტი აწრიალდა. გაიწ-გამოიწია, სცადა აწყვეტა და რომ ვერას გახდა, გოგონას უთხრა:

— ხომ ხედავ დალამდა, მზე დაუძლურდა და ჩაქრა. დიდი უბე-

დურება დატრიალდება, თუ კასტე გაგრძელდა. ამიერიდან მეტაც უსრულდა ვიმზეო, მეც ხომ ყვითელი გარ მზე-სავით, ვბრიალებო. გამიშვი, ჩემი აგილი ცაშია, მინდა მზედ ვიქცე! აკისკისდა და აკისკისდა გოგონა,—მზესთან შენ რას მოხვალ, ბევრი მინახავს შენისთანა ბაქია ბუშტი დაჩუტულიო.

მეორე დილით გოგონა თითზე გამობმული ბუშტებით ეზოში გავიდა სათამაშოდ. წითელი და მწვანე ბუშტი თამაშის მოლოდინში სიხარულისაგან ცაცახებდნენ და ოდნავ ირხეოდნენ, ყვითელი ბუშტი კი მოუსვენრად წრიალებდა. უცებ ქარმა დაუბერა, ყვითელმა ბუშტმა დრო იხელთა და პატრონს ხელიდან გაუსხლტა. ერთხანს სულ მაღლა-მაღლა მიიწევდა, მერე ქარმა ძირს გამოაქანა და ტყემლის ეკალზე დაჰკიდა.

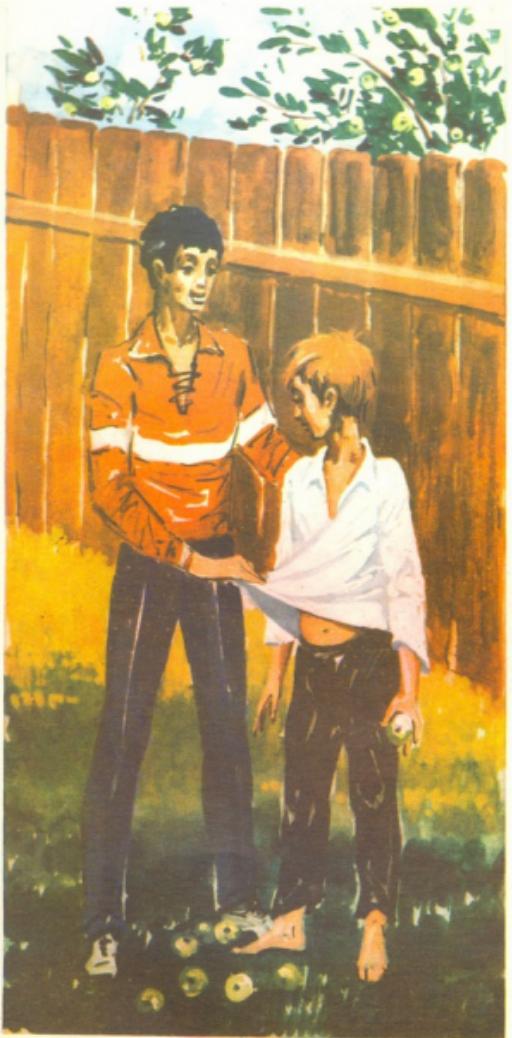
— უჰ, უჰ, უჰ...—დაიგმინა საცოდავად ბაქია ბუშტმა, ერთი ამოიქ-შინა, დაიჩუტა და ჩვარივით ჩამოეკიდა ხის ტოტს.



# ექვება კაშლები

თინა თორაპა

ზაფხულის პაპანაქება სიცხე იღდა. მცხუნურებელი მზე თავის სხივებს ძალუშად აქტრლა



წყურვილისაგან დამსკუდარ მიწა...  
სოსომ რამდენჯერმე აუარ-ჩაუგრის მისრი  
ბიანი ღობით შემორაგულ ეზოს. ისე შილი-  
მოდიოდა, ვითომც სულაც არ აწუხებდა  
სიცხე.

„ახლა კარგი დროა, შუალლისას ალბათ  
სძინავთ“,—გაიფიქრა და მესერში ეშმაქურად  
შეიკერიტა. მერე ღობის ფიცარს ხელი მაგ-  
რად ჩასჭიდა და ისკუპა. ფრთხილი ნაბიჯით  
მიუახლოვდა ვაშლებით დახუნდლულ ხეს.  
პერანგი შარვალში ჩაიტანა და სწრაფად დაი-  
წყო ვაშლის კრეფა. რამდენიმე წამში უბე  
აიგსო. შემობრუნდა და ღობეს თვალის და-  
ხამხამებაში გადორევლო. ახლა კი დაიმშვიდა  
გული. ის-ის იყო ერთ ვაშლი ამოილო და  
ჩაქბიჩა, რომ მისკენ მიმავალი ვიღაც ყმაწ-  
ვილი დაინახა, რომელიც იმ ეზოდან გამო-  
ვიდა.

სოსომ თუმცა ვერ იცნო, მაგრამ მისედა,  
ვაშლის პატრონის—ნიკო ბაბუას შვილიშვი-  
ლი იქნებოდა.

— მუქმს,—გაიფიქრა, თავი ჩაღუნა.  
ის ყმაწვილი ახლოს მოვიდა და გაჩერდა.  
სოსო ადგილიდან არ განძრეულდა. იღდა და  
ფიქრობდა: ან ახლა გამარტყებს, ან ახლაო,  
მაგრამ ყმაწვილი მშვიდად იღდა.

— რა გვარი ხარ, ვისი ბიქი ხარ?—ჟიოთხა  
ბოლოს.

სოსოს გული გამალებით უცემდა. იფიქრა,  
მამაჩემის სახელი რომ უთხრა, ვაი თუ მერე  
ნიკო პაპას უთხრას და უზრესიაო, ამიტომ  
ისევ ტუშილის თქმა ამჯობინა:

— ბავლე კერესელიძისა ვარ.

ბიჭს ჩევლიმა:

— მერე შენ არ იცი, რომ მკახე ვაშლი  
გაწევენს?—მიიღდა, ბერანგი აუწია და ჯერ  
კიდევ მწვანე, უმწიფარი ნაყოფი მიწაზე დაუ-  
რევინა.

— წადი, —უთხრა მკაცრად,—თუმცა მოი-  
ცა, შენ უცხო ხომ არ გვინივარ? მე ამ სო-  
ფელში კველას ვიცნობ. ისიც ვიცი, რომ  
პავლე კერესელიძეს შვილი სულაც არა მყავს.

სოსო შემობრუნდა და გაიქცა. თავი სამ-  
შვილობოს რომ დაიგულა, შეჩერდა. უკან  
მოიხედა. იმ ადგილის აღარავინ იყო.



„რა ჯანდაბად მინდოდა ეს მკვახე ვაშლევ-  
ბი, თავი რად შეეცრტყებინ, წერავ ერთი ვე-  
ცემე, ახმ კი იქნებოდა ჩემზე“. —ფიქრობდა  
და თან ზანტად მიაბიჯებდა.

დაღამდა. დაწვა, მაგრამ ვერ დაიძინა. თავ-  
ში სულ ის უტრიალებდა, იმ ბიჭა სილა  
რატომ არ გამარტყაო. თან როგორ მითხრა?  
მე ამ სოფელში ყველას ვიცნობო, ისიც ვი-  
ცი, რომ პავლე კერძესლიძეს შეილი სულაც  
არა ჰყავსომ?

კი, მაგრამ საიდან იცის, მე დღეს პირვე-  
ლად დავინახე, მოვატყუე კიდეც. რა მეშვე-  
ლება, შამა რომ უთხრას, თუმცა სილან გაი-  
გბას, რომ ბონცო ჩემი მამა? — თითქოს ცო-  
ტა დაშვიდლა, მაგრამ მაინც დილხას იბორ-  
გა: ბოლოს როგორც იყო ჩაეძინა.

დღილით კარგ გუნებაზე გაიღეობა, მაგრამ  
გუშინდელი ამბავი რომ გაასხნდა, მოიღუშა.

— არა, მაინც რად მინდოდა ეს მკვახე  
ვაშლი?

— დედა, მკვახე ვაშლი რომ ვქამო, მაწ-  
ყნს? — ბეჭითხა საქმეში გართულ დედას და  
ყვლზე მოეხვაო.

— ჰო, შეილო, როგორ შეიძლება მკვახე  
ვაშლის ქამა.

— რა იყო, ბებია, უუდი სიზმარი ხომ არ  
გინაბაეს, ამ დილაალრიან რამ გაგასხნა  
მკვახე ვაშლი, — გამოეხმაურა ბებია და სათ-  
ვალის ზემოდან გადომხედა.

სოსოს არაფერი უთქვაშს, ზანტად დაიწყო  
ჩაცმა.

დედა საუზმეს ამზადებდა და თან ბებიას  
ელაპარაკებოდა:

— დედა, გაიგე? ნიკოს შეილიშვილი ვახ-  
ტანგი ჩამოვიდა თბილისილან. ერთი განახა,  
როგორ დავაქაცებულა, როგორ დამშვენე-  
ბულა...

— მართლა, შეილო? ბავშვობაში სულ აქ  
იყო ხოლმე, ახლა ძვირი სტუმარი გაგვიძდა.  
სოსო შევნად იქცა.

— ჰო, მართლა, — შენი ბიჭი ვნახეო, კარ-  
გი შეილი გყოლიაო. სოსო, სად ნახე ვახ-  
ტანგი? — მაგრამ სოსოს უკვე მოესწრო ოთა-  
ხილან გაბარვა, — ესე იგი, არ უთქვაშს, რომ  
ვაშლი მოვიპარე. რა კარგი ბიჭი ყოფილა,

ახლა მივხვდი, რატომ არ ამიწია ყურძნების  
გი კი იყო შართლა გაველახე, ჟირქინბრტა  
დარცხვნილი სოსო და გზას თავისალუნული  
მიშვებოდა.

## ნახატი ვახტანგ გულისაზოდისა



# ମହିନୀଙ୍କି

ଆଶେର ଆଶ୍ଵଲାପଣିଲ୍ଲ

ଏହିଥେଲ୍ ଅଧିଳା ଗ୍ରେଟାରା  
ଏ ଗୁରୁଲାଭିମା ବାଲିକା କ୍ଷେତ୍ରମା  
ଇଲ୍ଲାରୁଲ୍ଲେତ୍ର ଏଲମିନ୍-ଡାଲମା,  
ଇଲ୍ଲାରୁଲ୍ଲେତ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠ-ଶ୍ରେଷ୍ଠା।

ତାଙ୍କ ଯୁଗ୍ମିନ୍ଦରବିଦ୍ୱା—ସେ କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତା  
ଜ୍ୟୋତିତ ଶୁନ୍ଦା ମିନ୍ଦିଗାରିନ,  
ଏହି ମିନ୍ଦିଗାରିନ ଏହି ମିନ୍ଦିବାମିଲା  
ଏହିପତ୍ରା ନେବେ ଶମିନୀଓମ,

ପ୍ରାପଣୀ, ପ୍ରାଚାବାତ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମଥାର୍ଗେ  
ଏଥିକ୍ରିଏଲାଇର୍ବୁଲ୍ କ୍ଷେତ୍ରମିଶ୍ର,  
ଶମିନୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠିଗାଲିନ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠ-ପ୍ରାପଣୀର ମିନ୍ଦିଗାରିନବ୍ରା,

ଶାକ୍ରୂପିନୀର ତ୍ରୁ ରାମ ଶାକ୍ରୂପି  
ନେବାର ଏହି ନିନ୍ଦାରୁଗି,  
ଶ୍ରେଷ୍ଠା ମିନ୍ଦିମ୍ବେ ଶ୍ରେଷ୍ଠିନ୍ଦବ୍ରା—

ଏହାରୁଗି, ଏହାରୁଗି।

ଶମିନୀରୁଗି କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତାକୁ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠାଶ୍ରେଷ୍ଠା ଶୁନ୍ଦା ନାହିଁ  
ରୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଶ୍ରେଷ୍ଠା ଏତାବେ ମିନ୍ଦା,  
ଏତାବେ ଶ୍ରେଷ୍ଠା ଶମିନୀରୁଗିବାକୁବେ。



ଏହି ଯୁଗ୍ମିନ୍ଦର ଏହି ଏହି ଶାନ୍ତିରୁଗିତ

ଏହାରୁଗି, ଯୁଗ୍ମିନ୍ଦର କ୍ଷେତ୍ରମା,

ତାଙ୍କାପ ଶ୍ରେଷ୍ଠିର ଶାନ୍ତିବିନ୍ଦିନା,

ଶ୍ରେଷ୍ଠା ଶ୍ରେଷ୍ଠାର ଶାନ୍ତିପ୍ରଭାବୀ,

ମିନ୍ଦିକୁ କିନ୍ତୁ ମିନ୍ଦିକୁରିବା

ଶାନ୍ତ ଏଲମା ରୁ ଶାନ୍ତାପ—ଦାଲମା,

ଶୁଲ୍ଲାପ ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା, ମିନ୍ଦିକୁପ ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା,

ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା—

ପାତ ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା,

ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା,

ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା,

ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା ଶ୍ରେଷ୍ଠିରିବା—



თავის გზა აქვს და უშემჩად  
მიღის კიდევც თავის გზაზე...  
შუპა-შუპა მიღერდებობს  
მოგზაური დაუდლებლი, —  
გადიარი ათი ეზო,

ათი მთა და ათი ველი,  
მიღის, მიღის, მინიჭარის  
და კუდივით მისღებს შტყერი.  
გზაზე ხდება იხვიც, ბატიც —  
ათასგვარი, ათასფერი.

უცვლის ძმურად მოწევია  
და უცვლილი წყრილად ჰქითხა,  
თუმცა გულით პატიონდნენ,  
არ გაწერდა არსად დიდხანს.

რა შუკებით არ ირა —  
დაკლაპნილი უწრაურად;  
რა არ ნახა, ვის არ შეხვდა,  
ვის არ გამოეცნაურა.  
ხიფათიც და უათერაკიც,  
რა თქმა უნდა, ბევრი ნახა,  
შიონც უცვლა გასაჭირი  
დასძლია და გადალახა



და ხალამოს — ლურჯი მოქების  
საბუდარზი მზე რომ ჩაჯდა,  
ხაიდანაც გაიპარა,  
იმ ეზოში შებაჯბაჯდა...  
ხაევირველი აქ რა ირის,  
თვითონ იცით ჩემშე ქარგად,  
ბატს შინისეკნ სავალი გზა  
დღისით არსად დაუკარგებს.  
შებაჯბაჯდა და უცრიად  
სიხარული იგრძნონ სულ სხვა,  
ციცენა გული შეუქანდა,  
ერთი წუთით მოინუხსა,  
თითქოს ფეხებეშ მიწა იძრა,  
თვალი მოსვრა უცხონ შუქმა  
და შეიცნო იმ ერთ წუთში  
ეს ქვევან ბატის ჭუკმა.  
შეერთ, როცე დედის ფრთხებქვე  
შეეუტა, შეიძუდა —  
ქვეყანაზე არავისი  
არისერი ალარ შურდა  
და იცოდა, უცვლას სჯობდა  
ეს ხაბატე, — ხერხე მდგარი,  
მათი მუცდრო ეზო-ურე,  
მათი თბილი ხაბუდარი.

# ჭიჭკუნები

გურამ პარაზანაშვილი

ჭიჭკუნები, მოგეხსენებათ, ყოველთვის ჭიჭკუნებინ და ტრბახობრენ; ესა და ისა ვაჩოთ.

აი, ახლაც, ორი ჭიჭკუნა—ლაპუჩა და ცქნიფა—შეხვდა ერთმანეთს და ასეთი საუბარი გააძევ:

— ლაპუჩა, სად დაცურავდი ამდენ ხანს, ველარსად გნახე!

— ნუღა მეითხავ!—გაიბრინა ლაპუჩა,— მთელი ზღვები და ოქეანები შემოვარე, კუელა მდინარეში შეეცურე, ათასი ჯურის ცხოველი ვნახე და გავიცნი:

ცქნიფამ გავირევება არ შეიმჩნია:

— კარგი გიქნა... მეც ახლახან დავბრუნდი მოგზურობიცან.

— შენ სადღა იყავი?—უნდობლად გადახედა ლაპუჩამ.

შია დაბადებული,—გაკერწლა ლაპუჩამ უკავშირდება... შენ ერთი ის მითხვას უკურნება რიყლაბია ხომ არსად შეგხვედრია?

— ჩვენ უნდილი ქარიყლაბია? ჰმ..., ბედი მისი რომ ვერსად წავაწყდი, თორეტ გადავყლაბავდი, — ბრაზია დიქადნა ლაპუჩამ.

— მართალი ხარ, ძალიან აზევა თავი,— კვერი დაუკრა ცქნიფამ,—ისე, მე ერთ მსუბან ლოკოზეც არ ვიტყოდი უარს.

— რა მსუნავი ხარ! ლოკოს ხსენებაზე პირდაპირ ნერწყვი მაღდება, თუმცა, მე პირადად, მაინც ზღვის ლომი მირჩევნია.

— ოპო-ჰო, ქონით გატენილი ზღვის ლომი, მე და ჩემია ლეგრიტბ, კარგი რამდე!— ნერწყვი გადაყლაბა ცქნიფამ,— მაგრამ უკეთეს გეტყვი, ამასწინათ ერთმა ნაცნობმა მითხრა, ყოველ დილა საუზმედ თითო ვეზაპს მივიროთმევო.

— აი, ბედინერი!— შურით აღმოხდა ლაპუჩას, — ჩვენ ვინ მოგვცემს ასეთ ცხოვრებას!



— სადაც შენ!

— საცუარია, როგორ ვერსად წაგაწყდი!

— მეც ეგ არ მიკვირს! თუმცა, რას მნა- სავდი იმხელა ზღვაში!

— მართალი ხარ... გახსოეს, რა ოქეანები იყო, რა მდინარეები?

— აბა, აბა! ჩვენს საცოდავ ნაკადულს კი არ ჰგვანდნენ.

— ყველა დიდი თევზი ჩვენნაირ ნაკადულ-

ვეზაპს ვინ ჩივის, ქარიყლაბიაც ვერსად და- ვიქირე.

— ეჭ, იმ მშიშარას სად იპოვე!

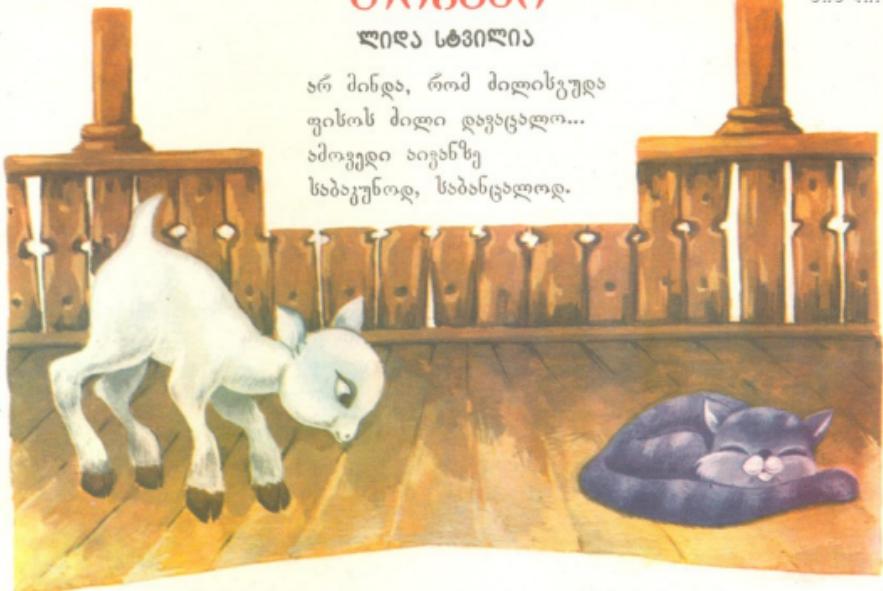
— არა მინდა რა, საღმე მოვკრა თვალი და მერე მე ვიცი!..

ამ დროს საიდანლაც ფეთიანივით გამო- ვარდა ქარიყლაბა, დაალო ვება ხახა და ჭიჭკუნებს რომ არ ემარჯვეთ, ორივე მის შუცულში აღმოჩნდებოდა.

# თიბანი

ლილა სტეილი

ჩო მიძნდა, რომ მიღისტუდა  
ფისხს ჰილი დაგაცალო...  
ამოვედი აიგანზე  
საბაგუნთდ, საბანცალოდ.



## ჩვენი გაღრა

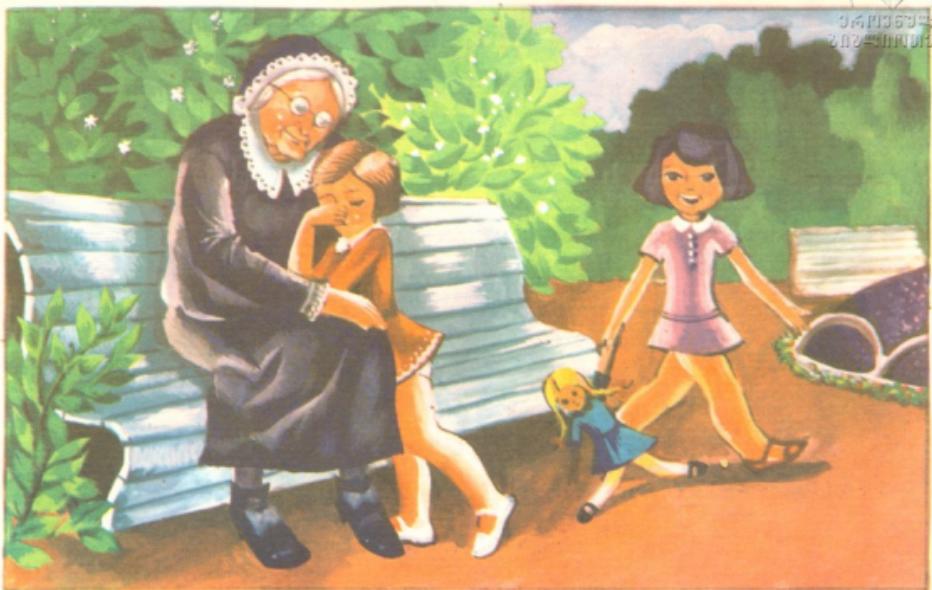
ერთი ბალი შეფუბლდა,  
თრი ბალი გამოითლდა...  
თეორი თუთა, შაგი თუთაც,—  
შემდებარებული.

## სურამელა

სურამელა,  
სურამელა,  
გამებაბა სურამელა...  
ჩვენს სახლს ბშერდით ჩამოუდის,  
მიბ თემზიგით პცურა ნელა.

ნახატები გესო სიღაფელისა





# ქახანაში

მანანა ავალიშვილი

როცა სახლში ყოფნა მოწყიდვებოდათ, თამუნა და ჯურა ეზოში ჩაიღოდნენ. ეზოში არავინ იყო და ძილურანში გადასული სიწყარე ბავშვების ფეხის ხმისე წილსვე უხსნლდებოდა. მაღვე ეზოსაც შემოაკლდებოდა საინტერესო ამბები და დაძმა ჩეხებს იწყებდა.

— იძობა ხარ, — ეტყოდა წეყნით თამუნა. ჯურა მთაში ჩააფრინდებოდა და წიგილ-კავილი იქაურობას აყრიცებდა.

— აღარ მინდა ჯურასათან თამაში, ამხანაგი მინდა, — განაცხადა ერთხელ თამუნამ. დააცალ-კევს დაძმა და ბებიამ თამუნა პარქში წაიყვანა.

ჯურამ ჯერ მანქანები გაამწერივა, მერე სახლი ააშენა, მაგრამ მალე მოსწყინდა; მაგიდა, სკამები, წიგნების ქარადა სიჩქმის თბილ მოსახამში გაეხვა. ბიჭი მიღდგა-მოდგა, ერთო-ორჯერ თამუნასაც გამოელაპარაკა გუნებაში.

ამოიცხორა და გარეთ გაევიდა.

იქ ეკ პარქში ბავშვები პეპლებივით დაფარ-ფატებდნენ. თამუნა ხან ერთ ბავშვთან გაჩერ-დებოდა, ხან მეორესთან; ხელში თმავაჩერილი თოჯინა ეჭირა — აბა, რომელი მეთამაშებითო, ერთი გოგონა მიუახლოდა. თამუნამ უსიტყვილ გაუწოდ თოჯინა. ბავშვმა გამოართვა, ორივენი პარკის ხეივანს დაუყვინუნ. თამაშის ღროს, გოგონაზ თოჯინას კაბა და უეხსაცმილები გახადა, გაზონებში გადააგდო, ეს არ ჭირდებათ. თამუ-ნას ეწყინა, გამოართვა თოჯინა. გოგონა ხმა-მაღლა, გაბრით ატირდა, მიიღინა ბებიასთან. ბებიამ დაამშვიდა, ოქროსფერ თმიზე გადაუსეა ხელი; ცრემლები შეუმშრალა და ხმამაღლა, ყვე-ლას გასაგონად თქვა:

— რად გინდა ეგ «ქუქლა», მაგისათვის ტირი? უკეთეს გაქვს სახლში.

თამუნას გული დაწყდა. დაკარგა ამხანაგი, თან თოჯინაც დაუწუნეს. ნიკაპი პალტოს საყე-ლოს დაბჯინა და მიწას ჩააჩრდა. ხმადაბლა გულისწყრომით თქვა:

— ობობები ხართ! —

შერე ბეგიას ხელი ჩამოკიდა და პარკის გასასვ-ლელისაცენ წილებანა. გზაში გუნება დატემინდა, გახალისდა და ნიშნისმოგებით უთხრა:

— იმან ქართული არ იცის, არა? „ეუკლაო“ ამბობდა! მამიკომ მითხრა, ვინც ამბობს: „ქუქ-ლა“, „ლალატკა“, ქართული არ იცისო.

კიბე სულმოუთემელად აირინა, ჯურხას ნახვა ეჩქარებოდა. გააღო თუ არა ოთახის ქარ და თვალებგამრტყინებული ძმა დაინახა, მაშინვე მიახალა.

— ჯურხა, იცი, რა ცუდია ამხანაგი!

დედმ ჭალთაში ჩაისეა თამუნა და დაარიგა: — როცა ნახატებიან წიგნს გაჩიქებენ, ან მდინარის პირას ლამაზ ქვას ნახავ, გაგეხარდება და

ამხანაგს აჩენენ. როცა დაეცემი და შეუძლია და გიშავდება, ამხანაგს ეწყინება და სახლამდე ისე მიგიყვანს, ვერც გაიგებ ფეხი გეტინა თუ არა. მერე, როცა დიღი ქალი გაიზრდება, ბევრი საქმით და ქიქრით დაიღლები, ქუჩაში ამხანაგს შეხვდები და ისე გაეცარდება, თვალებში ცრემლები ჩაგიდგება. გაგახსენდება პატარაობა. გაგახსენდება სახლობანა, სკოლა. ცრემლები ქუთუონებს დაგიმძიმებს და თვალის დახამხამების შეგვინდება. ამხანაგს გაეღიმება, ჟველაფერს მიხვდება და მასაც სიხარულისაგან თვალები აუწყლიანდება.

თამუნა ცოტა ეცვიანად უსმენდა დედას. მერე ჯურხას მიუძრუნდა და თამაში დაიწყეს. ჯურხამ სიყვარულით უთხრა:

— მოღი, თამუნა, ამხანაგები ვიყოთ!

## კატრიცეკეტრი

ალექსანდრე ღილავაშვილი

გზატემცილზე წესრიგს იცავს  
მარჯვე აქტოინსპექტორი,  
ზოლიანი კოსით დადის,  
ერთი, ორი... ერთი, ორი...

კოსს ასწევს და ბრძნება:

— გააჩერე მელაყუდ!  
„ქაგულს“ ისე მიძქროლებ,  
დამის ბექზე მელაყუდა!

— შენ კი, ლომე, ფაფურიანო,  
საქაუდური არ აუცდება,  
აბა, როგორ შეიძლება  
მოხასვევი გადახწრება?

პოდა, ავტოინსპექტორი  
წესრიგს იცავს... ერთი, ორი...



# საათი

ვაჩა ზუგუსიძე

აღარ იშინი წიკწიქი,  
დროს ისარი აღარ თვლის,  
ხედავ გაჩერებულა  
კედლის დიდი საათი  
და წრუშუნა ჩურჩულით  
ეცელება ბებიას:  
— ჩუმად არ გაალიდო,  
საათს ჩასძინებია.

შეეშინდა ბებიას,  
აკანკალდა ბებია:  
— ვირთხა განრისხებულა,  
დრო გაუჩერებია.  
აღარ გაგვითენედა,  
სულ ავდარი იქნება.  
ბნელში გაგვითხელდება  
სასუსნავის მიგნება.

— ეს ვინ იყადრა? ვინ თქვა!—  
გადაირია ვიზრთხა,  
— გეტუვი, ძალიან შემცდარხარ  
შენ—წრუშუნების ბებიავ,  
მე კარგად ვიცი, ევ საქმე  
სულ კატის ონებია.

— რასა ბრძანებთ! რა კატაო,  
საკევლდ ვინ გამხადაო,  
აბა, როგორ შეეძლებდიო,  
დროს რით გაგეჩერებდიო,  
ეგ შეეძლო მხოლოდ ერთსო,  
საკატეთის მუდმივ მტერსო,  
ბუხრის მილზე მურიასო,  
უბოროტეს მურიასო.

კატის ნათქვამს ყურს უგდებდა ძალი  
და იფეთქა, თითქოს გასკდა ნაღმი:  
— უგნურებო, გონს მოუხმრთ, გონსო,  
რომც მინდოდეს, რას დავაკლებ დროსო,  
მაგას მეგლი შეძლებდაო,  
დროს ის გააჩერებდაო.

საქართველო  
საბჭოთა კულტურის  
მინისტრის  
მუნიციპალიტეტი

მგელი მოჰყვა ყმუილის:  
— მურა ძალი ტყუის,  
შე სადა მაქეს დროსთან შებმის შეძლებდაო,  
მაგას მხოლოდ დიდი დათვი შეძლებდაო.

აბურდუნდა დათვი:  
— არ გამიხმეს თათი,  
დროსთან შებმა არ მექნია მიზნადაო,  
მაგას მხოლოდ კაფის თოფი იზამდაო.  
და ის იყო, ბუხრის თავს მყოფი  
დაჭებდას აპირებდა თოფი,  
რომ ოთახის კარები შემოილო ნათიამ,  
პაწაწინას—საათი ბევრჯერ მოუმართია,  
ახლაც მიწვდა, მომხრთა და კვლავ ააწიწიქა,  
იმ წიკწიქში ერთიაურთი ნას შეგ და ბილიება.  
დრომ არ იცის ლალატი და ძალიან შორიდან  
ბილიკ-ბილიკ ნანატრი განთიადი მოვიდა.

ვაჩა ზუგუსიძის



# გუნიაზი

არჩილ ჯანაშვილი

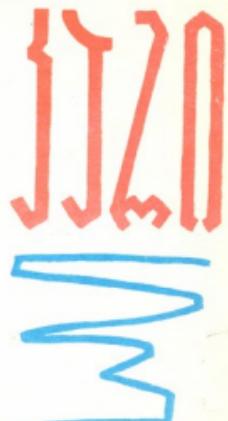
მიმინი საქართველოში თითქმის ყველგან გვხვდება. მას მოკაუჭებული ნისკარტი, გრძელი და წევტიანი ბრჭყალები აქვთ. ცხოვრობს ტყეებსა და ტყისირებში, მაგრამ ბირიად კადაუქროლებს ხოლმე სოფელს, მეფრინველების ფერმებს, სადმე წიწილას, ჭუქს ან ჭუჭულს ჭანგი გაუქრა.

მიმინი სდებს ექვსამდე კრუხს. კრუხად კდება 32 დღე. იჩეკება უსუსური, ტიტველი და თვალთაუზილავი მართვე.

კრუხობის პერიოდში კრუხად მჯდომი დედალი ბუდეს არ შორდება, მისთვის საკვები მამალს მოაქვს.

მამალი მიმინი ბარტყებსაც უზიდავს საკვებს და ბუდის პირას ან ბუდეში აგდებს. დედა მიმინი საკვებს პატარა-პატარა ნაფლეთებათ ვლეჯს და მართვებს პირში უდებს. ასე გრძელდება მანამდე, ვიღრე ბარტყები დაიზრდებან.

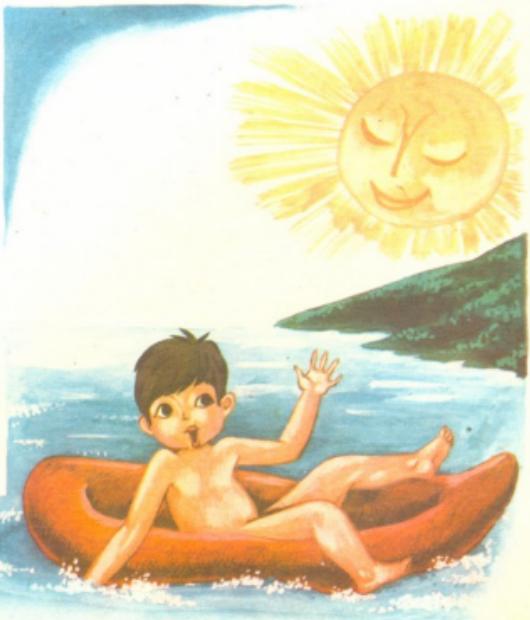
მონადირებები მიმინის წვრთნიან და მწყრის დასაშერად იყენებენ...



## გუნიაზი

თამარ კალათოზი

დაღდა ცხელი ზაფხული  
და ჩერენც უკვე ზღვაზე ვართ,  
მე და ჩემი მამიკო  
რეზინის ნავს გავბერავთ.  
მერე იმ ნავს ტალღებზე  
შევალურებთ ხალისით.  
ირგვლივ სიცილ-კისკისი  
და ყიჯინი გაისმის.  
ცხრათვალა შზე ზეციდან  
ჩამოგვცექრის პრიალით.  
ლურჯი ზღვა და ზაფხული  
მართლაც რა კარგი არის!





## შაგარა

შინაური ცხოველია,  
სწორავია და ღონიერი,  
ერთგული და საიმედო,  
ფრთხილია და გორიერი,—  
ორმარცულიან სახელიდნ  
მარტო წინა დაგვერდება;  
ბოლო მერე სხვა ნაწილის  
პოვნა როდი გაქირდება:  
მხრები ლალად აუჭირდეს,  
მწვანედ არის შეცერილი,  
მის კალთებზე ცხერის ფარა და  
ნახირია შეფენილი.  
როცა შეკრებ, ბოლო ხიტვის  
წინა ბგერა დასვი თავში.—  
იგი ძველი სატახტოა,  
გამოიცნობ ალბათ წამში.

შოთა აგილანაშვილი



## ანა-განა

ირინე უშვერიძე

ანა-ბანა,  
ანა-ბანა,  
წელიათ ზაფანე  
ანა ზანა.

სად არიან  
თოჯინები?—  
დამებალნენ,  
აღარ ჩანან.  
აბა, მათი  
საქციელი  
მღასაწონი  
არის კანა?  
როცა იხსეს და  
ბატს კი არა,  
გოჭსაც ჟემარს  
ტანის ბანა.

## კურდლის ჩივილი

აკაპი გალოვანი

კურდლელმა თქვა: „ჩირგვეძი ჭიდარ...  
ბეჭრი ჭორი გამიცერცელდა;  
იძღინ რამეს წერენ ჩემზე,  
რომ უკრებდ დამიგრძელდა.“

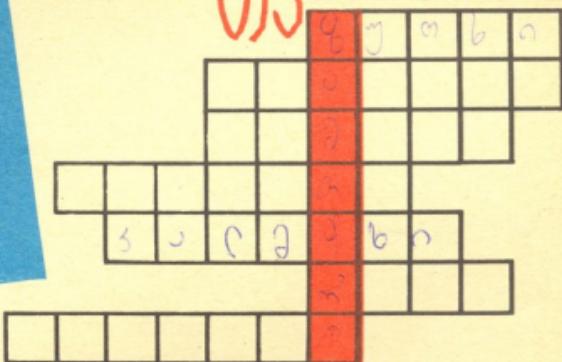


# 00 0 3 0 2 0 1 0 0

## ქრები

ზამარისა ვერაზაღიშვილი

გერმინებდე,  
ქნაც უკნეტეთ,  
რას მიირთმების  
ჭრის  
უნები?



19035

შეაფერთ ცარისელი უჯრედები თევზების სახე-  
ლელით ისე, რომ ფურად სყეტში მიიღოთ წელი-  
წალის ტრო.

შეაფერონია მცხეთის რაიონის, სოფელ ნატაძ-  
რის სკოლის მოსწავლეები თოშა რომელაშეცილშია.

## რაჭული

## მარებ

აიძორის ლექავა

გუშინ ბეპომ მომიტანა  
ეს ლამაზი მარაო,  
სიცემ რომ არ შემაწუხოს,  
ვარხვევ წარამარაო.

9



რკ



ჩ,



“



ა



“



“



წამოწინებულა წევიძეშ და  
იმპრა და იმპრა,  
დახიცესული გერილად  
წევები წამოდამართა,  
ჩურჩევლით თქვა: — მედირსა,  
სულს მოვითქმამ სიცრდლით  
და ნედ-ნელა გაძლიდ  
ჩამოშენებრი გვირ ტყინი.  
ნაძიანდა ჟვანილმა  
გრძიებაც ინება,  
მკერძოე წევიძის წევთუბი  
დაიყიდა მმილებად.



ნახატი მანანა მოსჩილაძისა

მოვიძე რედაქტორი ვესრან ვავამარიანი

სამრევები კულტურა: არზის აღმაღევილი, ერთად ახლავამ, კავალი მოიავილი, ლაია  
ორანი, მაპალა რაილებილი, კოშირი, ხაჭირი, ბორჯი რიმილებილი (ს. ა. რედაქტორი), მორას  
მავილისავის (გ. გ. მოგინი) რისამით ლარისავილი, 2030 კონკრეტი

ნატ., თელ. ც-4-62 და გ. ა-ლენინის სამარინის პორტნითა რეგანიზაციის რეგისტრული სახელში ცურნალი.  
უფრ. ასატი ერთხმის ახალი გამოცემას მისამართისა.

რედაქტორი ვესრ ვისოთმილი

მიმოხადვის მიმღების, სამომღებლის, სამომღებლის, დირექტორის, 14, ბულ. ვ. რევულერის — 93-41-30, 93-98-15,  
1/3 მდგრადი — 93-10-32, 93-98-17; სამ. რედაქტორის — 93-98-18; განვით. — 93-98-19; სამდგრადი — 93-98-16.

საფეხური სამუშაოს 20/V-76 წ., სერიუმის მიმღებისა და მდგრადის 16/VI-76 წ., კრატისის ზომი 00×90/4;  
ფო. ნამ. უკაც. 25, ტელ. 157.260. ვ. ვ. № 1475. „ლაზ“ № 7. ისტორიუმის გვ. 20 დღ.